

# 若遇着重試誘切切莫投降

## YIELD NOT TO TEMPTATION

220

Dr. oratio R. Palmer, 1868

3. 3 4 3 | 2. 2. | 1. 1 2 1 | 7. 7. | 6. 6 7 1 | 5. 1. |

1. 若 遇 着 重 試 誘 切 切 莫 投 降, 首 次 若 會 克 勝  
 2. 莫 與 惡 人 交 陪 莫 說 出 惡 話, 尊 敬 上 帝 聖 名  
 3. 咱 已 經 勝 罪 惡 有 榮 光 寬 恕, 對 敵 雖 然 兇 猛

1. Nā tú-tiōh tâng chhi- iú chhiat-chhiat bóh tâu. hàng, Thau-pai nā ôe khah-iân  
 2. Bôh kapphân-lâng kau-pôe bôh kóng-chhut-phân-ôe, Chun-keng Siōng-tè sêng-miâ  
 3. Lân í- keng iân chhōe- ok ũ êng- kng biân-liú, Tui-tek sui-jiân hong-bêng

2. 2 1 2 | 3. 3. | 3. 3 4 3 | 2. 2. | 1. 1 2 1 | 7. 7. |

後 次 勝 穩 當, 當 與 私 慾 交 戰 盡 力 愈 進 步,  
 莫 濫 慘 取 罪, 凡 事 克 己 待 人 用 誠 實 忠 厚,  
 咱 由 信 得 救, 倚 靠 萬 能 將 軍 會 強 勇 堅 固,

āu- pái iân ún- tâng, Tiōh- kap su- iok kau-chiân chin- iat ná chin- pô,  
 bôh lām- sām chhū- chōe, Hoân- sū khek-ki thāi-jin êng sêng-sit tiōng- hô,  
 lân tui sin tit- kiū, Oá- khò bân- lêng Chiong-kun ôe kiōng-ióng kian- kò,

6. 6 7 1 | 5. 1. | 3 3 2 1 2 | 1. 1. | 5 5 5 6 5 | 5. 1. |

一 直 看 主 耶 穌 祂 至 終 會 扶 助: (和)  
 一 直 看 主 耶 穌 祂 至 終 會 扶 助 求 主 時 常 來 助 我,  
 一 直 看 主 耶 穌 祂 至 終 會 扶 助:

It- tit khòan Chú iā- sô I kàu- bé ôe hū- chō. (H)  
 It- tit khòan Chú iā- sô I kàu- bé ôe hū- chō. Kiu Chú si-siōng lâi chân góa,  
 It- tit khòan Chú iā- sô I kàu- bé ôe hū- chō.

2 2 2 1 2 | 3. 1. | 1 1 1 7 6 | 5. 1. | 3 3 2 1 2 | 1. 1. || 1. 1. ||

安 慰 能 力 來 賜 我, 祢 甚 甘 願 來 奉 我, 祢 至 終 會 扶 助。 阿 們。

An- uì lêng- lèk lâi sù góa, Lí chin kam- goân lâi khàngóa, Lí kàu- bé ôe hū- chō. A- men.